

**Convention d'application n°1
à la convention cadre de coopération scientifique
concernant la mise en œuvre d'un programme de master de recherche
commun « Politique en Europe »**

Entre

L'Ecole des hautes études en sciences sociales,
établissement public à caractère scientifique, culturel et professionnel,
ayant son siège 190 avenue de France, 75013 Paris, France,
représentée par son président, Monsieur François Weil,
ci-après dénommée l'EHESS,
d'une part,

et

l'Université de Bucarest,
ayant son siège au Bd M. Kogalniceanu 36/46, 050107 Bucarest, Roumanie,
représentée par son recteur Monsieur Mircea Dumitru, dûment habilité à la signature
des présentes,
ci-après dénommée l'Université,
d'autre part,

Ensemble désignées les Parties

En application de la convention cadre de coopération scientifique signée entre les parties le 31 mai 2012

Il est convenu ce qui suit :

Article 1 :

La faculté des sciences politiques de l'Université de Bucarest et l'Ecole des hautes études en sciences sociales conviennent de mettre en oeuvre un programme de master de recherche commun intitulé « Politique en Europe » et sous-titré « États, frontières et sociétés ».

Article 2 :

Chaque institution désigne un coordonnateur pour superviser et faciliter la mise en oeuvre de cette convention. Les coordonnateurs, en lien avec les administrateurs respectifs des deux établissements, ont la responsabilité de s'accorder régulièrement sur les questions concernant l'organisation et le contenu du programme d'études.

Article 3 :

Une mobilité enseignante est organisée pour assurer des enseignements dans chaque établissement. Le nombre et la durée des missions sont fixés chaque année d'un commun accord entre les parties. Une mobilité étudiante sera encouragée en parallèle.

Les parties s'engagent à mettre tous les moyens en œuvre, dans la limite de leurs ressources matérielles, financières et en personnel disponibles en vue de la réalisation de ce programme. Elles peuvent solliciter, le cas échéant, dans le cadre des accords intergouvernementaux, ainsi qu'auprès d'organismes nationaux, européens ou internationaux, l'attribution de moyens financiers.

Article 4 :

Les parties dressent conjointement la liste des activités de formation à partir de leurs enseignements respectifs. Cette liste apparaît en annexe A et peut être modifiée chaque année si nécessaire. Les enseignements sont intégralement donnés en français.

Article 5 :

Afin de pouvoir participer à ce programme, les candidats sont sélectionnés par une commission de sélection. La commission contrôle si les conditions préalables d'admission prévues dans leur règlement d'admission respectif sont remplies. Le français étant obligatoire, les candidats doivent justifier de très bonnes connaissances linguistiques dans cette langue, au niveau du diplôme approfondi de langue française (DALF). Des dérogations peuvent toutefois être accordées par les responsables du programme.

Les étudiants s'inscrivent dans les deux établissements et doivent suivre pendant au minimum un semestre ou au maximum deux les enseignements de l'établissement partenaire. Ils s'acquittent du paiement des droits d'inscription dans leur établissement d'origine et sont exonérés des droits dans l'établissement d'accueil.

Les étudiants sont responsables de tous les frais additionnels entraînés par cet échange, ce qui inclut les frais de transport, de logement, de subsistance, d'assurance médicale et responsabilité civile et autres.

Article 6 :

Les étudiants qui ont satisfait aux critères d'obtention de crédits (120 crédits) reçoivent le diplôme de master en sciences sociales, mention histoire, spécialité histoire et civilisations de l'EHESS et le diplôme de master en sciences politiques de l'Université de Bucarest. A chaque diplôme sera joint une annexe au diplôme qui précisera le parcours de spécialisation.

Les étudiants qui interrompent leur cursus avant de l'avoir terminé ne recevront qu'un relevé de notes comprenant la liste des cours suivis et les crédits obtenus. En aucun cas, ils n'obtiendront le double diplôme.

Article 7 :

La présente convention est conclue pour une durée de 3 années universitaires et entre en vigueur à partir du 1^{er} octobre 2012. Elle peut être renouvelée par voie d'avenant.

Article 8 :

Toute modification de la présente convention s'effectue par voie d'avenant signé des deux parties.

A la demande de l'une ou l'autre partie, la présente convention pourra être dénoncée et résiliée par les parties, sous réserve d'un préavis de trois mois. Dans ce cas, les étudiants ne seront pas concernés et pourront terminer les activités programmées.

En cas d'inexécution par l'une ou l'autre des parties de l'une quelconque des obligations prévues dans la présente convention, et un mois après la première présentation d'une lettre recommandée avec accusé de réception de mise en demeure de s'exécuter, demeurée infructueuse, la présente convention sera, si bon semble à l'autre partie, résiliée de plein droit sans formalité judiciaire, aux torts exclusifs de la partie défaillante, et ce, sans préjudice de tous dommages et intérêts.

Tout litige qui pourrait naître de l'application du présent acte sera réglé par accord amiable entre les parties. En cas de différend persistant, le litige sera réglé selon les règles du centre de médiation et d'arbitrage de la Chambre de commerce et d'Industrie de Paris par un collège arbitral composé d'un arbitre nommé par chacune des Parties et d'un troisième arbitre désigné de commun accord entre les deux premiers arbitres.

Fait en deux (2) exemplaires originaux en français

A Bucarest, le 31 mai 2012

Le président de l'Ecole des
hautes études en sciences sociales



François Weil

Le recteur de
l'Université de Bucarest



Mircea Dumitru

**ANNEXE A
A LA CONVENTION D'APPLICATION N°1**

**MASTER FRANCO-ROUMAIN
« POLITIQUE EN EUROPE. ETATS, FRONTIERES ET SOCIETES »**

**FACULTE DES SCIENCES POLITIQUES DE L'UNIVERSITE DE BUCAREST (FSPUB) et
MENTION HISTOIRE DE L'ECOLE DES HAUTES ETUDES EN SCIENCES SOCIALES (EHSS)**

Semestre	Axe L'objet politique en Europe	Axe Atelier de lecture	Axe Grandes questions structurantes	Axe Méthodologie générale et appliquée
1 ^{er} semestre 2012-13	Théories et pratiques du politique (Christophe Prochasson) 6 ECTS	L'Europe moderne dans la pensée intellectuelle (Christian Jouhaud) 6 ECTS	Société, guerre et violence (Stéphane Audoin-Rouzeau) 6 ECTS L'Europe moderne à travers le social (Cristina Ghitulescu) 6 ECTS	Politique en Europe/European Studies. (Objets de recherche, problématiques et pratiques de travail (XIXe-XXIe siècle) (Vincent Duclert) 6 ECTS
2 ^e semestre 2012-13	Les transitions démocratiques, des lendemains du nazisme à la fin de l'empire soviétique (Alexandra Ionascu) 6 ECTS	Régimes politiques et organisation des Etats. Monarchie, République, Centralisme, fédéralisme (Marc Olivier Baruch) 6 ECTS Européanisation et modernités (Raluca Alexandrescu) 6 ECTS	Révolutions et contre-révolutions (Jordi Canal) 6 ECTS	Mener une enquête anthropologique: questions épistémologiques et méthodologiques (Damiana Otoiu) 6 ECTS
3 ^e semestre 2013-14	Construction européenne, relations d'Etat et circulations intellectuelles (fin XIXe siècle-début XXIe siècle) (Florin Turcanu) 7 ECTS [avec une	Idéologies Nationalisme, libéralisme, socialisme ; Idéologies II. Communisme, fascisme, démocratie (Christophe Prochasson)	Etats, nations, frontières, empires (Silvia Marton) 7 ECTS [avec une intervention de Stéphane Audoin- Rouzeau et de Christian Jouhaud]	Etude d'institutions et stage pratique (Ioan Stanomir) 9 ECTS

	<p>intervention de Vincent Duclert]</p> <p><i>Théories et pratiques de l'objet politique</i> (Christophe Prochasson) 6 ECTS</p>	<p>7 ECTS [avec une intervention de Florin Turcanu]</p> <p><i>L'Europe moderne dans la pensée intellectuelle</i> (Christian Jouhaud) 6 ECTS</p>	<p><i>Société, guerre et violence</i> (Stéphane Audoin-Rouzeau) 6 ECTS</p> <p><i>L'Europe moderne à travers le social</i> (Cristina Ghitulescu) 6 ECTS</p>	<p><i>Politique en Europe/European Studies. Objets de recherche, problématiques et pratiques de travail (XIXe-XXIe siècle)</i> (Vincent Duclert) 6 ECTS</p>
<p>4^e semestre 2013-14</p>	<p>Identités et mémoires politiques dans la Roumanie postcommuniste (Alexandru Gussi) 7 ECTS</p> <p><i>Les transitions démocratiques, des lendemains du nazisme à la fin de l'empire soviétique</i> (Alexandra Ionascu) 6 ECTS</p>	<p>Politiques mémorielles et culturelles en Europe (Caterina Preda) 7 ECTS [avec une intervention de Jordi Canal]</p> <p><i>Régimes politiques et organisation des Etats. Monarchie, République, Centralisme, fédéralisme</i> (Marc Olivier Baruch) 6 ECTS</p> <p><i>Européanisation et modernités</i> (Raluca Alexandrescu) 6 ECTS</p>	<p>L'Europe dans le monde (Cristian Preda) 7 ECTS</p> <p><i>Révolutions/contre-révolutions</i> (Jordi Cana) 6 ECTS</p>	<p>Rédaction du mémoire et aide à l'écriture (les étudiants rédigent leurs mémoires, en suivi individualisé et régulier avec leurs coordinateurs) (9 ECTS)</p> <p><i>Mener une enquête, etc. – à préciser le titre plus exact</i> (Damiana Otoiu) 6 ECTS</p>

En italiques, le cursus de M1 qui se déroule, dès l'année suivante, en parallèle du M2.

UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI

Facultatea de Științe Politice

Profil ȘTIINȚE POLITICE

Specializarea POLITICA ÎN EUROPA. STATE, FRONTIERE ȘI SOCIETĂȚI

Diplomă de master în Științe Politice, 2 ani, zi

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT PROPUȘ

An universitar 2012/2013

MASTER

POLITICA ÎN EUROPA. STATE, FRONTIERE ȘI SOCIETĂȚI

Master internațional franco-român cu dublă diplomă

Responsabili: lect. dr. Raluca Alexandrescu, lect. dr. Alexandra Ionașcu, lect. dr. Silvia Marton, prof. dr. Florin Țurcanu

Semestrul I

Disciplina	ECT S	Sem. VII		Forma verificare		Volum orar			Titular
		C	S	e	c	T	C	S	
Théories et pratiques du politique/Teorii și practici ale politicului	6	2	1	E		42	28	14	prof.dr. Christophe Prochasson
L'Europe moderne dans la pensée intellectuelle/Europa modernă în gândirea intelectuală	6	2	1	E		42	28	14	prof.dr. Christian Jouhaud
Société, guerre et violence/Societate, război și violență	6	2	1	E		42	28	14	prof.dr. Stéphane Audoin-Rouzeau
L'Europe moderne à travers le social/Europa modernă prin prisma socialului	6	2	1	E		42	28	14	cercetător științ. II Constanța Vintilă-Ghițulescu
Politique en Europe/European Studies. Objets de recherche, problématiques et pratiques de travail (XIXe-XXIe siècle)/Politica în Europa/European Studies. Obiecte de cercetare,	6	2	1		C	42	28	14	prof.dr. Vincent Duclert

problematici și practici (sec. XIX-XXI)									
Curs facultativ									
Limbă franceză aplicată	3		2		C			28	
	30 (+3)	8	6			210	140	70+28	

Semestrul al II-lea

Disciplina	EC TS	Sem. VIII		Forma de verificare		Volum orar			Titular
		C	S	e	c	T	C	S	
Les transitions démocratiques, des lendemains du nazisme à la fin de l'empire soviétique/Tranzițiile democratice, de la căderea nazismului până la sfârșitul imperiului sovietic	6	2	1	E		42	28	14	lect.dr. Alexandra Ionașcu
Régimes politiques et organisation des Etats. Monarchie, république, centralisme, fédéralisme/Regimuri politice și organizarea statelor. Monarhie, republică, stat unitar, federalism	6	2	1	E		42	28	14	prof.dr. Marc Olivier Baruch
Européanisation et modernités/Europeneizare și modernități	6	2	1	E		42	28	14	lect.dr. Raluca Alexandrescu
Révolutions et contre-révolutions/Revoluții și contrarevoluții	6	2	1	E		42	28	14	conf.dr. Jordi Canal
Mener une enquête anthropologique: questions épistémologiques et méthodologiques/Cercetarea antropologică: aspecte epistemologice și metodologice	6	2	1	E		42	28	14	lect.dr. Damiana Oțoiu
Curs facultativ									
Limbă franceză aplicată	3		2		C			28	
	30 (+3)	8	6			210	140	70+28	

Semestrul al III-lea

Disciplina	ECT S	Sem. IX		Forma de verificarea		Volum orar			Titular
		C	S	e	c	T	C	S	
Constructions européennes, relations d'Etat et circulations intellectuelles (fin XIXe siècle-début XXIe siècle)/Construcții europene, relații interstatale și circulații intelectuale (sfârșitul sec al XIX-lea-începutul sec. al XXI-lea)	7	2	1	E		42	28	14	prof.dr. Florin Țurcanu și prof.dr. Vincent Duclert
Idéologies I. Nationalisme, libéralisme, socialisme ; Idéologies II. Communisme, fascisme, démocratie/Ideologii I. Naționalism, liberalism, socialism; Ideologii II. Comunism, fascism, democrație	7	2	1	E		42	28	14	prof.dr. Christophe Prochasson și prof.dr. Florin Țurcanu
États, nations, frontières, empires/State, națiuni, frontiere, imperii	7	2	1	E		42	28	14	lect.dr. Silvia Marton, prof.dr. Stéphane Audoin-Rouzeau și prof.dr. Christian Jouhaud
Etude d'institutions et stage pratique/Studiul instituțiilor și stagiul practic	9		2	Ra po rt de sta gi u		36	12	24	prof.dr. Ioan Stanomir
	30	8	6			162	96	66	

Semestrul al IV-lea

Disciplina	E C T S	Sem. X		Forma verificare		Volum orar			Titular
		C	S	e	c	T	C	S	
Identités et mémoires politiques dans la Roumanie postcommuniste/Identități și memorii politice în România postcomunistă	7	2	1	E		42	28	14	lect.dr. Alexandru Gussi
Politiques mémorielles et	7	2	1	E		42	28	14	lect.dr.

culturelles en Europe/Politici memoriale și culturale în Europa									Caterina Preda și conf.dr. Jordi Canal
L'Europe dans le monde/Europa în lume	7	2	1	E		42	28	14	prof.dr Cristian Preda
Rédaction du mémoire et aide à l'écriture/Redactarea lucrării de disertație și seminar de metodă	9			Redact area lucrări i		28		28	
	30	6	3			15 4	84	70	